

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨



تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

السادة أعضاء مجلس الإدارة
المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموحد المختصر المرفق للمجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب) ("الشركة") وشركاتها التابعة (معاً "المجموعة") كما في 30 يونيو 2018 وبيانات الدخل المرحلي الموحد المختصر و الدخل الشامل المرحلي الموحد المختصر لفترات الثلاثة أشهر و الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وبيانات التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد المختصر والتدفقات النقدية المرحلي الموحد المختصر لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، وإيضاحات تشمل على ملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى. إن أعضاء مجلس إدارة الشركة مسئولون عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي 34 - "التقارير المالية المرحلية" الصادر عن مجلس المعايير المحاسبية الدولية. إن مسؤوليتنا هي إصدار استنتاجنا حول البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءً على عملية المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام المراجعة 2410 "مراجعة البيانات المالية المرحلية المنفذة من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية من القيام بالاستفسارات بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وكذلك تطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. يقل نطاق عملية المراجعة بشكل كبير عن نطاق عملية التدقيق المنجزة وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيد باننا أصبحنا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وبالتالي فإننا لا نبدى الرأي الذي ينتج عن عملية التدقيق.

الخاتمة

استناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة كما في 30 يونيو 2018 المرفقة لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم 34 - "التقارير المالية المرحلية".

التأكيد على أمر

نود لفت الانتباه إلى إيضاح رقم 21 (ج) من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة التي تصف عدم اليقين المتعلق بالمطالبات أو الخسائر المستقبلية الناتجة عن الاحتيال المزعوم من قبل بعض موظفي الشركة التابعة للمجموعة، شركة ضمانات الخليج د.م.ب. ("الشركة التابعة"). إن إدارة الشركة التابعة بصدد إجراء تقييم وتحقيقات كاملة فيما يتعلق باستكمال ودقة عقود الضمانات الإضافية. لم يتم تعديل تقريرنا فيما يتعلق بهذه المسألة.

PricewaterhouseCoopers
16 أغسطس 2018

رقم تسجيل الشريك: 196
المنامة - مملكة البحرين

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان المركز المالي الموحد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٣٠ يونيو ٢٠١٧ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (متقنة)	٣٠ يونيو ٢٠١٨ (مراجعة)	إيضاح
١٥٢,٢٤٢	٨٢,٦٧٣	١٠٢,٣٧٨	الموجودات
٥٢٤,٩٠٩	٥٧٩,٦٨٦	٥٤٤,١١٩	٥ النقد وأرصدة لدى البنوك
١٧٣,٥٨١	١٠٣,٠٩٦	١٤٠,٣٢٣	٦ إستثمارات
١٠٨,١٤٩	١١٠,٩٢٣	١٢٢,٩٨٧	إيرادات مستحقة
٢٦,٩١٩	٢٥,٨٠٩	٢٦,٧١٩	نعم تأمين مدينة
٢٦,٧٣١	٢٢,٦٦٠	٣١,٠٢١	ودائع لدى شركات التأمين
٧١,٣٧٧	١١٢,٣٩١	١٠٣,٩٥١	٧ تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة
٢٦,٣٩٤	٢٨,٨٠٦	٣٩,١٢٠	٨ حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية
٢١,١٧٣	٢٠,٠٨٥	١٩,٧١٨	٩ موجودات أخرى
			عقارات ومعدات
١,١٣١,٤٧٥	١,٠٨٦,١٢٩	١,١٣٠,٣٣٦	مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
٧٠٧,٣٨٢	٦٨٠,٤٥١	٧٠٠,٤٢٦	١٠ المطلوبات
٤٧,٢٠٤	٥٣,٣٣٧	٦٢,٩٢٤	مخصصات فنية
٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	٣٧,٠٠٠	نعم تأمين دائنة
٥٠,١٣٢	٣٥,٩٥٩	٧٣,٩٩٣	١١ قروض
			مطلوبات أخرى
٨٢٨,٧١٨	٨٠٣,٧٤٧	٨٧٤,٣٤٣	مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم
(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)	رأس المال
٤٢,٥٠١	٤١,١٧٨	٣٥,١٢٢	أسهم الخزينة
٨,٠١١	١٠,٥٤٩	(١١,٧٨٨)	الإحتياطيات
٢٥٥,٧١٩	٢٥٦,٩٢٤	٢٢٨,٥٤١	(الخسائر المتراكمة) الأرباح المستبقاة
٣٧,٠٣٨	٢٥,٤٤٨	٢٧,٤٥٢	حصص غير مسيطرة
٢٩٢,٧٥٧	٢٨٢,٣٨٢	٢٥٥,٩٩٣	مجموع حقوق الملكية
١,١٣١,٤٧٥	١,٠٨٦,١٢٩	١,١٣٠,٣٣٦	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٤ أغسطس ٢٠١٨ ووقعها بالنيابة عنه كل من:


صامويل فرجيس
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي


أحمد محمد المهري
عضو مجلس الإدارة


سعيد محمد الجار
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ جزءاً أساسياً
من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان الدخل الموحد

للمتة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة)	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (مراجعة)	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (مراجعة)	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (مراجعة)	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (مراجعة)	إيضاح
٢٢٥,٦٣٢	١٨٩,٥٩٤	١٨٧,٥١٤	١٦,٨١٦	١٨,٣٧٦	١٢ إجمالي الأقساط المكتتبة
١٧٩,٩٣٨	٨٦,٤٣٣	١٠٤,٥٦٢	٤٥,١٢١	٥٠,٥٩٠	١٢ صافي الأقساط المكتتبة
(١٢٤,٦٠٣)	(٥٠,١٤٩)	(٧٤,٥٤٤)	(٢٢,٧٢١)	(٣٣,٦٨٨)	١٢ المطالبات والمصاريف المتعلقة بها
(٤٩,٨٠٣)	(٢٧,٦٨٦)	(٢٧,٣٤٢)	(١٥,٥٣٤)	(١٤,٩٣٦)	١٢ مصاريف الحصول على أعمال التأمين
١٣,٢٦٨	٧,١٥٠	٤,٩٢١	٣,٣٤٧	٢,٠٦٧	١٣ إيراد الإستثمار المتعلق بمحافظ التأمين
(١٢,٩٩٥)	(٧,٣٩٣)	(٦,٨٦٨)	(٢,٥٥٨)	(٣,٣٣٧)	١٤ مصاريف التشغيل
٥,٨٠٥	٨,٣٥٥	٧٢٩	٧,٦٥٥	٦٩٦	١٢ نتائج الإكتتاب
٩,٢٣٨	٥,٣٤٩	٣,٨٩٢	٢,٥٧٥	١,٦٣٨	١٣ إيراد الإستثمار المتعلق بمحافظ المساهمين
(٩,٢٩٨)	(٥,٢٨٩)	(٤,٣٢٧)	(٢,٨٣٠)	(٢,١٩٤)	١٤ مصاريف التشغيل - أنشطة غير اكتبائية
(٩٤٧)	(٤٩٢)	(٥٣٩)	(٢٣٣)	(٢٨٨)	١٤ مصاريف إقتراض
٥,٣٥٨	١,٧١٨	١,٨٥١	٨٣٠	٢٦	١٥ إيرادات أخرى
(١,٩٧١)	(٤,٧٥١)	(٢١,٧٥٣)	(٣,٦٣٠)	(٢١,٣٠٥)	١٦ مصاريف ومخصصات أخرى
٨,١٨٥	٤,٨٩٠	(٢٠,١٤٧)	٤,٣٦٧	(٢١,٤٢٧)	(خسارة) ربح الفترة

٩٦٣	٨١٢	٢,٢٨٧	٧٧٤	١,٥٠٩	منسوب إلى:
٧,٢٢٢	٤,٠٧٨	(٢٢,٤٣٤)	٣,٥٩٣	(٢٢,٩٣٦)	حصص غير مسيطرة
٨,١٨٥	٤,٨٩٠	(٢٠,١٤٧)	٤,٣٦٧	(٢١,٤٢٧)	مساهمي الشركة الأم
٣,٦	٢,١	(١١,٣)	١,٨	(١١,٦)	عائد (الخسائر) الأرباح للمهم الواحد المنسوب للمساهمين الأساسيين والمخلفين):
					١٧ (سنت أمريكي)


صامونيل فرغيس
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي


أحمد محمد الميزري
عضو مجلس الإدارة


سعيد محمد البحار
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان الدخل الشامل الموحد
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة)	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (مراجعة)	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (مراجعة)	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (مراجعة)	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (مراجعة)
٨,١٨٥	٤,٨٩٠	(٢٠,١٤٧)	٤,٣٦٧	(٢١,٤٢٧)
٣,٩٣٣	٥,٦٣٦	(٦,١١٢)	١,٢٥٤	(٢,٨٥٣)
(٢,٩٠٤)	(١,٢٨٢)	(١٣٠)	(٥٦٩)	٢٦١
٢,٦٠٩	٦٠١	-	-	-
(٨٥٣)	-	-	-	-
٢,٧٨٥	٤,٩٥٥	(٦,٢٤٢)	٦٨٥	(٢,٥٩٢)
١٠,٩٧٠	٩,٨٤٥	(٢٦,٣٨٩)	٥,٠٥٢	(٢٤,٠١٩)

(خسارة) ربح الفترة
الدخل الشامل الأخر

البنود التي سوف يعاد تصنيفها إلى الربح أو الخسارة:
التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع
تحويلات لإحتساب الخسائر (الأرباح) الناتجة عن بيع إستثمارات متوفرة للبيع
تحويلات لخسارة إنخفاض القيمة المحتسبة لإستثمارات متوفرة للبيع
البنود التي سوف لن يعاد تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:
إعادة تقييم العقار

الدخل الشامل الأخر عن الفترة
مجموع (الخسارة) الدخل الشامل عن الفترة

منسوب إلى:

٧٦٨	٨٥٨	٢,٠٠٤	٧٣٠	١,٣٧٤
١٠,٢٠٢	٨,٩٨٧	(٢٨,٣٩٣)	٤,٣٢٢	(٢٥,٣٩٣)
١٠,٩٧٠	٩,٨٤٥	(٢٦,٣٨٩)	٥,٠٥٢	(٢٤,٠١٩)

حصص غير مسيطرة
مساهمي الشركة الأم


صلمونيل فرغيس
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي


أحمد محمد المهدي
عضو مجلس الإدارة


سعد محمد الحمار
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ جزءاً أساسياً
من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

مجموع حقوق الملكية (مراجعة)	حصص غير مسيطرة	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم	أرباح مستبقة (خسائر متراكمة)	الاحتياطيات			القانوني	أسهم الخزينة	رأس المال
				المجموع	إعادة تقييم العقار	إعادة تقييم الاستثمارات			
٢٨٢,٣٨٢	٢٥,٤٤٨	٢٥٦,٩٣٤	١٠,٥٤٩	٤١,١٧٨	٤,٥٠٠	١,٨٦٢	٣٤,٨١٦	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠
(٢٠,١٤٧)	٢,٢٨٧	(٢٢,٤٣٤)	(٢٢,٤٣٤)	-	-	-	-	-	-
(٦,١١٢)	(١٥٦)	(٥,٩٥٦)	-	(٥,٩٥٦)	-	(٥,٩٥٦)	-	-	-
(١٣٠)	(١٢٧)	(٣)	-	(٣)	-	(٣)	-	-	-
(٢٦,٣٨٩)	٢,٠٠٤	(٢٨,٣٩٣)	(٢٢,٤٣٤)	(٥,٩٥٩)	-	(٥,٩٥٩)	-	-	-
-	-	-	٩٧	(٩٧)	(٩٧)	-	-	-	-
٢٥٥,٩٩٣	٢٧,٤٥٢	٢٢٨,٥٤١	(١١,٧٨٨)	٣٥,١٢٢	٤,٤٠٣	(٤,٠٩٧)	٣٤,٨١٦	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

صافي (خسارة) ربح الفترة

التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع

تحويلات لإحتساب الأرباح الناتجة عن بيع

إستثمارات متوفرة للبيع

مجموع (الخسارة) الدخل الشامل عن الفترة

تحويل صافي الإستهلاك من إعادة تقييم العقار

الأرصدة في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

مجموع حقوق الملكية	حصص غير مسيطرة	النسبة إلى مساهمي الشركة الأم	أرباح مستبقة	الإحتياطيات			القانوني	أسهم الخزينة	رأس المال
				المجموع	إعادة تقييم العقار	إعادة تقييم الإستثمارات			
٢٩٢,٨١٤	٣٦,١٨٠	٢٥٦,٦٣٤	١٣,٧٤٣	٥,٥٦١	(١,٩٧١)	٣٤,٠٩٤	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠	
٨,١٨٥	٩٦٣	٧,٢٢٢	٧,٢٢٢	-	-	-	-	-	
٣,٩٣٣	(٣٢٤)	٤,٢٥٧	-	٤,٢٥٧	-	-	-	-	
(٢,٩٠٤)	(٢٤٨)	(٢,٦٥٦)	-	(٢,٦٥٦)	-	-	-	-	
٢,٦٠٩	٣٧٧	٢,٢٣٢	-	٢,٢٣٢	-	-	-	-	
(٨٥٣)	-	(٨٥٣)	-	(٨٥٣)	-	-	-	-	
١٠,٩٧٠	٧٦٨	١٠,٢٠٢	٧,٢٢٢	٢,٩٨٠	٣,٨٣٣	-	-	-	
(٩,٩٠٢)	-	(٩,٩٠٢)	(٩,٩٠٢)	-	-	-	-	-	
-	-	-	٢٠٨	(٢٠٨)	-	-	-	-	
-	-	-	(٧٢٢)	٧٢٢	-	٧٢٢	-	-	
(١١,٥٠٠)	(١١,٥٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	
٢٨٢,٣٨٢	٢٥,٤٤٨	٢٥٦,٩٣٤	١٠,٥٤٩	٤,٥٠٠	١,٨٦٢	٣٤,٨١٦	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠	

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

صافي ربح السنة
التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة
للبيع

تحويلات لإحتساب الأرباح الناتجة عن بيع
إستثمارات متوفرة للبيع

تحويلات لخسارة إنخفاض القيمة المحسبة
لإستثمارات متوفرة للبيع

إعادة تقييم العقار

مجموع الدخل (الخسارة) الشامل عن السنة
أرباح أسهم مدفوعة

تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار
تحويل إلى إحتياطي غير قابل للتوزيع

تخفيض رأس مال الشركة التابعة

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

مجموع حقوق الملكية (مراجعة)	حصص غير مسيطرة	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم	أرباح مستبقة	الإحتياطيات			سهم الخزينة	رأس المال
				المجموع	إعادة تقييم العقار	إعادة تقييم الاستثمارات		
٢٩٢,٨١٤	٣٦,١٨٠	٢٥٦,٦٣٤	١٣,٧٤٣	٣٧,٦٨٤	٥,٥٦١	(١,٩٧١)	٣٤,٠٩٤	٢٢٠,٠٠٠
٤,٨٩٠	٨١٢	٤,٠٧٨	٤,٠٧٨	-	-	-	-	-
٥,٦٣٦	٦٩	٥,٥٦٧	-	٥,٥٦٧	-	٥,٥٦٧	-	-
(١,٢٨٢)	(٢٣)	(١,٢٥٩)	-	(١,٢٥٩)	-	(١,٢٥٩)	-	-
٦٠١	-	٦٠١	-	٦٠١	-	٦٠١	-	-
٩,٨٤٥	٨٥٨	٨,٩٨٧	٤,٠٧٨	٤,٩٠٩	-	٤,٩٠٩	-	-
(٩,٩٠٢)	-	(٩,٩٠٢)	(٩,٩٠٢)	-	-	-	-	-
-	-	-	٩٢	(٩٢)	(٩٢)	-	-	-
٢٩٢,٧٥٧	٣٧,٠٣٨	٢٥٥,٧١٩	٨,٠١١	٤٢,٥٠١	٥,٤٦٩	٢,٩٣٨	٣٤,٠٩٤	٢٢٠,٠٠٠

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

صافي ربح الفترة

التغيرات من إعادة قياس استثمارات متوفرة للبيع
تحويلات لإحتساب الأرباح الناتجة عن بيع
استثمارات متوفرة للبيع

تحويلات لخسارة إنخفاض القيمة المحسبة
لإستثمارات متوفرة للبيع

مجموع الدخل الشامل عن الفترة

أرباح أسهم مدفوعة

تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار

الأرصدة في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة
بيان التدفقات النقدية الموحد
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة)	للفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (مراجعة)	للفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (مراجعة)	إيضاح
١٨٣,٦٧٥	١١٩,٢٨٢	١٥٣,٠٢٠	التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
(٢٥,٥٨١)	(٢٢,١٠٩)	(٥٠,٢٤٦)	أقساط مستلمة
(١٩٤,٨٦٦)	(١٤٠,٦٧٥)	(١١٤,٥٤٢)	أقساط إعادة تأمين مدفوعة
٥,٢٤٩	٥,٠٢٦	١١,٧٥٤	مطالبات ومصاريف الحصول على أعمال التأمين مدفوعة
٢١	١٤٨	٦٤٦	مبالغ مستلمة من معيدي تأمين متعلقة بالمطالبات
٢,٧٩٠	١,٣٥٤	١,٢٦٠	إيرادات إستثمارات
٨٤٢	٦٠٧	٩٤٧	فوائد مستلمة
(٣٠,٣٣٠)	(١٤,١٩٠)	(١١,٤٥٤)	أرباح أسهم مستلمة
(٢,٤٠٥)	(٩٣٣)	(١١,٩٢٨)	مصاريف تشغيل مدفوعة
٢,٧٨٢	١,٠٩٥	(٦٤٨)	(مصاريف) إيرادات أخرى، صافي
(١٩,٦٧٠)	(٦,٧٩٩)	(٥,٩٩٦)	ودائع تأمين (مدفوعة) مستلمة، صافي
١٣,٠٢٦	٧,٦٢٧	١٠,٣١٧	شراء إستثمارات متاجرة
			بيع إستثمارات متاجرة
(٦٤,٤٦٧)	(٤٩,٥٦٧)	(١٦,٨٧٠)	١٨ صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
٢٥٨,٩٧١	١٧٥,٣٠٠	٧٤,٣١٠	التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار
(٢٦٦,٩٢٤)	(١٣٦,١٧٨)	(٣٩,١١١)	استحقاق/ بيع إستثمارات
٢١,٣١٧	(٢٦,٦٠١)	(١٧,٠٨٦)	شراء إستثمارات
٨,٦٥٢	٤,٥٧٩	٥,٢٦٤	ودائع لأجل لدى البنوك
٣,٢٩٨	١,٠٣٨	٢٢	فوائد مستلمة
(٨,٠٩٥)	(٦,٥١٠)	(٥,٦٧٤)	إيرادات إستثمارات
(٢٣٣)	(٧١)	(٤٤)	ودائع نقدية مرهونة
(٤٦٣)	(٣٠٤)	(٦٦)	شراء عقارات ومعدات
-	-	(١٠٠)	شراء موجودات غير ملموسة
			إستثمار في شركة زميلة
١٦,٥٢٣	١١,٢٥٣	١٧,٥١٥	١٩ صافي النقد الناتج من الأنشطة الإستثمارية
(٧,٠٠٠)	(٧,٠٠٠)	٣,٠٠٠	التدفقات النقدية من أنشطة التمويل
(٧٦٧)	(٦١٩)	(٧٥٧)	قروض
(٩,٢٥٥)	(٨,٨٧٩)	(٢٣٩)	١٩ مصاريف اقتراض
(١١,٥٠٠)	-	-	أرباح أسهم مدفوعة
(٢٨,٥٢٢)	(١٦,٤٩٨)	٢,٠٠٤	١٩ إنخفاض رأس مال الشركة التابعة - حصة الأقلية
(٧٦,٤٦٦)	(٥٤,٨١٢)	٢,٦٤٩	١٩ صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
(٤)	(٧)	(٣٠)	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
١٣٩,٤٠٨	١٣٩,٤٠٨	٦٢,٩٣٨	تأثير سعر التحويل على النقد وما في حكمه
٦٢,٩٣٨	٨٤,٥٨٩	٦٥,٥٥٧	النقد وما في حكمه، في بداية الفترة
١٩,٧٣٥	٦٧,٦٥٣	٣٦,٨٢١	النقد وما في حكمه، في نهاية الفترة
٨٢,٦٧٣	١٥٢,٢٤٢	١٠٢,٣٧٨	١٩ ودائع لأجل لدى البنوك
			النقد وأرصدة لدى البنوك، في نهاية الفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ جزءاً أساسياً
من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة .

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

(١) التأسيس والنشاط الرئيسي

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ("الشركة" و"الشركة الأم") هي شركة تأمين عالمية مسجلة في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية وتتخذ من مبنى أريج، المنامة، مملكة البحرين، مقراً لمكتبها المسجل. ويتمثل نشاط الشركة الأم والشركات التابعة لها ("المجموعة") في أعمال إعادة التأمين العامة (غير الحياة) وأعمال إعادة التأمين على الحياة والأنشطة التابعة لها.

(٢) أهم السياسات المحاسبية

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة للمجموعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (إعداد التقارير المالية المرحلية) والتي تسمح بإعداد البيانات المالية بشكل موجز. لا تشمل المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة كل المعلومات المطلوبة في البيانات المالية السنوية الشاملة، ويجب قراءتها بالتزامن مع البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

تستخدم المجموعة الدولار الأمريكي في إعداد بياناتها المالية الموحدة المرحلية الموجزة حيث أن رأس مال المجموعة وحصص كبيرة من معاملاتها التجارية، أصولها والتزاماتها تتم بهذه العملة.

إن السياسات المحاسبية وطرق الإحتساب متفقة مع تلك التي تم إتباعها في إعداد أحدث بيانات مالية موحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS). لقد تم إعادة تصنيف أرقام المقارنة عند الضرورة لكي تتوافق مع الطريقة المتبعة في عرض البيانات المالية للفترة الحالية.

اعتمدت المجموعة المعايير والتفسيرات المحاسبية الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS) الجديدة والمعدلة التي يسري مفعول تطبيقها للفترة التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٨ ما عدا المعيار الدولي للتقارير المالية (٩) الأدوات المالية، والتي قامت المجموعة بتطبيق الإعفاء المؤقت المتاح بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٤) ولذلك سوف تطبق المجموعة هذا المعيار للفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢١.

(٣) الطبيعة الموسمية لأعمال المرحلية

نتيجة للطبيعة الموسمية المتعلقة بأعمال التأمين، تسجل المجموعة ما يقارب من ٧٥٪ من إجمالي أقساط التأمين خلال الربع الأول من كل سنة. ويتم توزيع إجمالي الأقساط المكتتبة على باقي السنة المالية بالتساوي تقريباً. ليس لهذه الطبيعة الموسمية أي تأثير جوهري على نتائج الإكتتاب للمجموعة نظراً لأنه يتم قيد الأقساط ضمن الإيراد على مدى أجل العقود أو الوثائق المتعلقة بها.

(٤) إدارة المخاطر

إن أنشطة المجموعة تعرضها لمجموعة متنوعة من المخاطر المالية وغيرها: كمخاطر الأسواق (بما في ذلك مخاطر العملات الأجنبية ومخاطر الأسعار ومخاطر أسعار الفائدة) والمخاطر الائتمانية ومخاطر الإكتتاب ومخاطر السيولة.

هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة بيانات إدارة المخاطر المالية والإفصاحات المطلوبة في البيانات المالية الموحدة السنوية ويجب قراءتها بالإقتران بالبيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

لم تحدث أي تغييرات في وظيفة إدارة المخاطر منذ نهاية السنة أو في أي من سياسات إدارة المخاطر.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(٥) إستثمارات

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ يونيو ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨
٤٧,٤١٠	٥٦,٧١٢	٥٣,٣٩٣
٤٧,٤١٠	٥٦,٧١٢	٥٣,٣٩٣
٦٥,١٣٠	٦٦,٣٦٤	٧٤,٩٧١
١٨,٧٦٧	١٩,٤٢٠	٢١,٨٦٣
٨٣,٨٩٧	٨٥,٧٨٤	٩٦,٨٣٤
١,٠٠٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠
٤,٨٦٩	٤,٨٨١	٤,٨٩٢
٣,٩٢٠	٣,٩٢٧	٣,٩٣٤
٩,٧٨٩	٩,٨٠٨	٩,٨٢٦
٣٣,٨٠١	٣٠,٧٧٦	٣٠,٦٨٦
٢١٧,٣٨٠	٢٦٩,١٧٧	٢٤٤,٩٨٨
٩٤,٧٣٩	٩١,٤٨٤	٧٥,٠١٦
١٣,٨٥٨	١٣,٠٧١	١٠,٧٢٢
٤,٨١٧	٤,١٦٥	٤,٠٦٦
١٨,٩٣٦	١٨,٣٨٩	١٨,١٧٠
٣٨٣,٥٣١	٤٢٧,٠٦٢	٣٨٣,٦٤٨
٢٨٢	٣٢٠	٤١٨
٥٢٤,٩٠٩	٥٧٩,٦٨٦	٥٤٤,١١٩

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

محتفظ بها بغرض المتاجرة
أسهم شركات مدرجة

مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي

سندات دين
- إستثمارات بدرجات أخرى
- أخرى

محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

سندات دين
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون
الاقتصادي والتنمية
- إستثمارات بدرجات أخرى
- أخرى

متوفرة للبيع

سندات دين
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون
الاقتصادي والتنمية
- إستثمارات بدرجات أخرى
- أخرى
أسهم شركات مدرجة
أسهم شركات غير مدرجة
إستثمارات أسهم أخرى في حقوق الملكية

إستثمار في شركة زميلة

تم رهن ما قيمته ١٣٩,٨ مليون دولار أمريكي من سندات الدين (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ١٨٣,٦ مليون دولار أمريكي، ٣٠ يونيو ٢٠١٧: ١٧٧,٢ مليون دولار أمريكي) كضمان لاتفاقيات ائتمانية لإعادة التأمين، وخطابات اعتماد، وخطابات ضمان والقروض.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(٦) إيرادات مستحقة

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ يونيو ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨
١٧١,٣٩٤	١٠٠,٣٦٢	١٣٧,٥٨١
٢,١٨٧	٢,٧٣٤	٢,٧٤٢
١٧٣,٥٨١	١٠٣,٠٩٦	١٤٠,٣٢٣

أقساط تأمين مستحقة
فوائد مستحقة

(٧) حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ يونيو ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨
٣٣,٢٨٣	١٩,٣٤١	٣٤,٣١١
١٦,٤٥٧	٥٥,٧٠٥	٢٥,١٥١
٢١,٥٥٨	٣٧,٢٦٣	٤٤,٤٢١
٧١,٢٩٨	١١٢,٣٠٩	١٠٣,٨٨٣
٢٢	١١	١١
٥٧	٧١	٥٧
٧٩	٨٢	٦٨
٧١,٣٧٧	١١٢,٣٩١	١٠٣,٩٥١

أعمال التأمينات العامة

- مطالبات قائمة
- مطالبات غير مبلغ عنها
- احتياطي إعادة إسناد أقساط مؤجلة

أعمال تأمينات الحياة

- مطالبات قائمة
- مطالبات غير مبلغ عنها

(٨) موجودات أخرى

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ يونيو ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨
٩,٨٥٢	١٠,٠١١	٩,٩٣٨
٩,٨٥٢	١٠,٠١١	٩,٩٣٨
(٩,٣٠٩)	(٩,٤٠٢)	(٩,٤٧٠)
٥٤٣	٦٠٩	٤٦٨
١٨,٧٥٩	٢٠,٣٤١	٢٦,٠١٥
٧,٠٩٢	٧,٨٥٦	١٢,٦٣٧
٢٥,٨٥١	٢٨,١٩٧	٣٨,٦٥٢
٢٦,٣٩٤	٢٨,٨٠٦	٣٩,١٢٠

موجودات غير ملموسة:

- برامج الحاسب الآلي

ناقصاً: الإطفاء المتراكم

صافي الموجودات غير الملموسة

موجودات أخرى:

- ودائع نقدية مرهونة
- مصاريف مدفوعة مقدماً ودمم مدينة أخرى

تم رهن الودائع النقدية كضمان لخطابات إئتمان و ضمانات لإعادة التأمين.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

عقارات ومعدات (٩)

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ يونيو ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨
٢,٤٦٩	٢,٠٨٠	٢,٠٨٠
١٩,١٨٢	١٨,٧١٨	١٨,٧١٨
٦	-	-
١٠,٥٨٧	١٠,٦٦٠	١٠,٥٨٥
٣٢,٢٤٤ (١١,٠٧١)	٣١,٤٥٨ (١١,٣٧٣)	٣١,٣٨٣ (١١,٦٦٥)
٢١,١٧٣	٢٠,٠٨٥	١٩,٧١٨

أرض
مبنى
أعمال قيد التنفيذ
أجهزة نظم المعلومات، الأثاث، المعدات وغيرها

ناقصاً: الاستهلاك المتراكم

تشمل الأرض والمبنى المكتب الرئيسي المملوك والذي تقيم فيه الشركة منذ ١٩٨٤ ومكاتب الشركة التابعة تكافل ري ليميتد بدبي، الإمارات العربية المتحدة.

مخصصات فنية (١٠)

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ يونيو ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨
٢٥١,٧٧٤	٢٢٣,٣٨٨	٢٤٥,١١٧
١٦٥,١٤٣	٢١٦,٩٥٠	١٧٩,٦٣٠
٢٣٣,٢٦٠	١٨٤,٢٧٠	٢٢٥,٥٣٧
٦٥٠,١٧٧	٦٢٤,٦٠٨	٦٥٠,٢٨٤
١٤,٨٦٥	١٣,٥٢٩	١٣,٧٨٠
٣٤,٧١٢	٣٣,٤٩٥	٢٩,١٢٩
٧,٦٢٨	٨,٨١٩	٧,٢٣٣
٥٧,٢٠٥	٥٥,٨٤٣	٥٠,١٤٢
٧٠٧,٣٨٢	٦٨٠,٤٥١	٧٠٠,٤٢٦

أعمال التأمينات العامة

- مطالبات قائمة
- خسائر لم يبلغ عنها
- أقساط غير مكتسبة

أعمال تأمينات الحياة

- مطالبات قائمة
- خسائر لم يبلغ عنها
- أقساط غير مكتسبة

مطلوبات أخرى (١١)

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ يونيو ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨
-	-	٢١,٠٠٠
١٢,٥٤٧	١٢,٢٠٣	١٢,٣٤٦
٤,٦٨٩	٣,٥٠٨	٥,٥٢٥
٣,٥٤٠	٣,١٦٤	٢,٩٢٥
٥,٨٠٢	١,٢٣٥	١,٥٥٤
١,٨٧٦	١,٤٦٠	١,٤٦٠
٢١,٦٧٨	١٤,٣٨٩	٢٩,١٨٣
٥٠,١٣٢	٣٥,٩٥٩	٧٣,٩٩٣

مخصص لتقديرات خسارة محتملة في شركة تابعة

(إيضاح ٢١ (ج))

منافع نهاية الخدمة
مصاريف مستحقة
أرباح أسهم مستحقة
أقساط إعادة تأمين مستحقة
حوافز موظفين طويلة المدى
أخرى

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(١٢)

نتائج فروع التأمين - بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية:
تتكون أعمال إعادة التأمين للمجموعة من قسمين رئيسيين هما: تأمينات غير الحياة و تأمينات الحياة و تشمل أعمال إعادة تأمينات غير الحياة بشكل رئيسي الاكتتاب في قطاع الممتلكات، الهندسي، البحري، الحوادث، الحساب الشامل وقطاعات أخرى. وتشمل تأمينات الحياة بشكل رئيسي وثائق جماعية قصيرة وطويلة الأجل. ولا تشمل محفظة الحياة على وثائق الإستثمار المشترك.

المجموع	تأمينات غير الحياة									
	تأمينات الحياة					تأمينات غير الحياة				
	طويل المدى	قصير المدى	أخرى	الحساب الشامل	الحوادث	البحري	الهندسي	الممتلكات		
١٨٧,٥١٤	٤٠٥	٦,٨٩٨	١٥,٠٧٤	٩٥,٦٣٤	٧,٢٧٣	٩,٠٦١	١٣,٥٧٣	٣٩,٥٩٦		
(٤٧,٤٩٦)	-	-	(١٢)	(٣٩,٨٠٧)	(٧٤٦)	(٤٧٩)	(٢,٠٥٦)	(٤,٣٩٦)		
(٦٢,٢٠٠)	(١١١)	١,٦٩٠	(٤٤١)	(٣٧,٦٥٥)	(١,٩٦١)	(٣,٤٤٦)	(٦,١٦٧)	(١٤,١٠٩)		
٣٦,٧٤٤	-	-	(٣١)	٢٥,٥٣٩	٣١٧	٣٩	٦٧٣	٢٠٧		
١٠٤,٥٦٢	٢٩٤	٨,٥٨٨	١٤,٥٩٠	٤٣,٧١١	٤,٨٨٣	٥,١٧٥	٦,٠٢٣	٢١,٢٩٨		
٤,٩٢١	٤٣٤	٦٣١	٧١٤	٣٦	٤٢٩	٣٩١	٥٨٩	١,٦٩٧		
١٠٩,٤٨٣	٧٢٨	٩,٢١٩	١٥,٣٠٤	٤٣,٧٤٧	٥,٣١٢	٥,٥٦٦	٦,٦١٢	٢٢,٩٩٥		
(٩٠,٤٨٩)	(١٦٩)	(٧,٧٩٣)	(١٢,٩٣٣)	(٣٩,٤٦٨)	(٢,٢٣٨)	(٤,٨٣٥)	(٩,٥٢٤)	(١٣,٥٢٩)		
١١,٧٥٥	-	-	٢٧	١٠,٧٠٥	١٠	٦٠٩	٤٥٣	(٤٩)		
(٢٠,٣٢٨)	٦٣	(٣١٣)	٨٨٣	(١٩,١٠١)	١,٢٨١	(١,٢٥١)	٥,٨٥٤	(٧,٧٤٤)		
١٣,٧٠٩	-	-	٦	١١,٦٢٩	(٣٣)	٢٣١	١٥٧	١,٧١٩		
٤٠,٦٤٤	٥,١٥٧	(٧٩٣)	(١٥٧)	٣٠,٢٤٧	٤٨٠	١,٩٤١	٢,٤٢٠	١,٣٤٩		
(٢٩,٨٣٥)	-	(١٤)	١٥٦	(٣٠,٥٩٢)	٥٩٠	(١٥٠)	(٥)	١٨٠		
(٧٤,٥٤٤)	٥,٠٥١	(٨,٩١٣)	(١٢,٠١٨)	(٣٦,٥٨٠)	٩٠	(٣,٤٥٥)	(٦٤٥)	(١٨,٠٧٤)		
(٣٦,٥١٢)	(٤٨٨)	(٤٨٧)	(٥٤٧)	(١٥,٧٠١)	(٢,١٧١)	(٢,٣١٠)	(٤,٠٧٥)	(١٠,٧٣٣)		
١,٧٦٧	-	-	(٢)	-	٢٨٥	١٥٤	٥٣٦	٧٩٤		
٧,٨٠١	١٤	(١٦٩)	(١)	٢٤٥	٦٧٧	٩٢٢	١,٩٠٨	٤,٢٠٥		
(٣٩٨)	-	-	١١	-	(١٠٩)	(١٧)	(١٩٤)	(٨٩)		
(٢٧,٣٤٢)	(٤٧٤)	(٦٥٦)	(٥٢٩)	(١٥,٤٥٦)	(١,٣١٨)	(١,٢٥١)	(١,٨٢٥)	(٥,٨٢٣)		
(٦,٨٦٨)	(١٨٩)	(١,٠٧٩)	(١,٣١١)	(٦٣)	(٤٥٢)	(٦٨٨)	(١,١٥٤)	(١,٩٣٢)		
٧٢٩	٥,١١٦	(١,٤٢٩)	١,٤٣٦	(٨,٣٥٢)	٣,٦٣٢	١٧٢	٢,٩٨٨	(٢,٨٣٤)		

الإيرادات:
إجمالي الأقساط المكتسبة
أقساط إعادة التأمين الصادرة
التغير في أقساط غير مكتسبة - إجمالي
التغير في أقساط غير مكتسبة - إعادة التأمين
صافي الأقساط المكتسبة

دخل الإستثمار الخاص بصناديق التأمين

التكاليف والمصاريف:
إجمالي المطالبات المدفوعة
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إجمالي
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين
المطالبات والمصاريف المتوقعة بها

تكاليف الحصول على أعمال تأمين
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إجمالي
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين

تكاليف الحصول على أعمال تأمين

مصاريف التشغيل

نتائج الاكتتاب

**المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)**

نتائج فروع التأمين - بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية (تابع): (١٢)

المجموع		تأمينات الحياة		تأمينات غير الحياة					
		طويل المدى	قصير المدى	أخرى	الحساب الشامل	الحوادث	البحري	الهندسي	الممتلكات
٢٢٥,٦٣٢	٤٨٧	٢٥,٧١١	٣٢,٥٧٣	٩١,٢٢١	٨,٧٠٤	٩,٣٤٧	١٨,٣٧٠	٤٣,٢١٩	الإيرادات:
(٢٨,٥٥٦)	٥٥	(١٣٧)	٥,٠٧٤	(٢١,١١٤)	(٦٥٣)	(١,٧٢٤)	(٣,٣٥٤)	(٦,٧٠٣)	إجمالي الأقساط المكتسبة
(١٠,٩١٢)	(١٥)	(١,١٣٦)	(٧,٩٥٦)	٧,٤٥٦	(٨٤٥)	(٢٩٧)	(٣,٩٤٤)	(٤,١٧٥)	أقساط إعادة التأمين الصادرة
(٦,٢٢٦)	-	-	٣٧	(٧,١٨٥)	٢٤	(٦٧)	٦٩٧	٢٦٨	التغير في أقساط غير مكتسبة - إجمالي
١٧٩,٩٣٨	٥٢٧	١٩,٤٣٨	٣٠,٧٢٨	٧٠,٣٧٨	٧,٢٣٠	٧,٢٥٩	١١,٧٦٩	٣٢,٦٠٩	التغير في أقساط غير مكتسبة - إعادة التأمين صافي الأقساط المكتسبة
١٣,٢٦٨	١,١٦٦	١,٦٩٥	١,٩١٩	١٣٩	١,١٥٣	١,٥٥١	١,٥٨٣	٤,٥٢٢	دخل الإستثمار الخاص بصناديق التأمين
١٩٣,٦٠٦	١,٦٩٣	٢١,١٣٣	٣٢,٦٤٧	٧٠,٥١٧	٨,٣٨٣	٨,٣١٠	١٣,٣٥٢	٣٧,١٧١	التكاليف والمصاريف:
(١٥٤,٠٥٩)	(١,١٢٨)	(٢١,٠٤٢)	(٢٥,١١٤)	(٤٨,٢٦٦)	(٣,٩٦٦)	(٦,٥٥٥)	(١٥,٩٦٣)	(٣٢,٠٠٥)	إجمالي المطالبات المدفوعة
٥,٢٤٩	-	٦٦	(٥,١٧٧)	٦,٥٧١	(١٣٥)	٣٢٧	٦٠٥	٢,٩٩٢	مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين
٤١,١٦٢	٥٢٨	٥٨١	٣٠,٧٠٤	(٢,٤٢٨)	(٥٠٥)	(٢٤٩)	٣,٩٩٠	٨,٥٤١	التغير في مخصص المطالبات القائمة - إجمالي
(١٣,٩٩٨)	-	(٩)	(١٣,٦١٦)	(٥٣٧)	٣٢٢	٤٩٠	(١٢٣)	(٥٣٥)	التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين
(٣٧,٥٨١)	٥,٦٨٨	١,٢٣١	(٣,٨٤٧)	(٥٥,٣٦١)	٤,٤٨٥	٩٠٣	٩,٣٧٠	(٥٠)	التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي
٣٤,٦٢٤	-	(٦٣)	٤٦	٣٧,٥٠٨	(٤,٣٧٤)	٤٣٣	٦١	١,٠١٣	التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين
(١٢٤,٦٠٣)	٥,٠٨٨	(١٩,٢٣٦)	(١٧,٠٠٤)	(٦٢,٥١٣)	(٤,١٦٣)	(٤,٦٧١)	(٢,٠٦٠)	(٢٠,٠٤٤)	المطالبات والمصاريف المتعلقة بها
(٥٥,٠٩٢)	(٣,٢١٨)	(١,٥٩٣)	(١,٦٥٦)	(٢٦,٦٦٠)	(٢,٠٢٣)	(١,٦٢٨)	(٥,٣٥٠)	(١٢,٩٦٤)	تكاليف الحصول على أعمال تأمين
٣,٢٤١	-	-	٤٩	-	٢٦٥	٣٩٢	٨٢٦	١,٧٠٩	تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين
٢,٣٠٠	(٢٣)	١٣٣	٣٦٥	٧١	٩٠	(٢٨٢)	١,٣٢٨	٦١٨	التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إجمالي
(٢٥٢)	-	-	(١٠)	-	٦	٣٩	(٢٥٩)	(٢٨)	التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين
(٤٩,٨٠٣)	(٣,٢٤١)	(١,٤٦٠)	(١,٢٥٢)	(٢٦,٥٨٩)	(١,٦٦٢)	(١,٤٧٩)	(٣,٤٥٥)	(١٠,٦٦٥)	تكاليف الحصول على أعمال تأمين
(١٢,٩٩٥)	(٣٧٤)	(٢,١٩٢)	(٢,١٩٢)	(٢٤٨)	(٨٣٧)	(١,١٨٤)	(١,٧٨٠)	(٤,١٨٤)	مصاريف التشغيل
٥,٨٠٥	٣,١٦٦	(١,٧٥٥)	١٢,١٩٥	(١٨,٨٣٣)	١,٧٢١	٩٧٦	٦,٠٥٧	٢,٢٧٨	نتائج الاكتتاب

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(١٢) نتائج فروع التأمين - بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية (تابع):

المجموع	تأمينات الحياة				تأمينات غير الحياة			
	طويل المدى	قصير المدى	أخرى	الحساب الشامل	الحوادث	البحري	الهنسي	المنتجات
١٨٩,٥٩٤	٥١٤	٩,٤٠٠	٢٨,٨٩٥	٩٧,٨٨٦	٦,٨١١	٦,٨٦١	١٢,٤٥١	٢٦,٧٧٦
(٢٣,٢١٧)	٥٥	(١٥٥)	٨٣٠	(١٧,٣٣٨)	(٥٨٠)	(٩٨٧)	(١,٧٢٩)	(٣,٣١٣)
(٨٤,٨٠١)	(٢٩٥)	٣٣٦	(١٥,٣٠٥)	(٥١,٣١٣)	(٢,٧٦٤)	(٢,١٥٣)	(٤,٥١٣)	(٨,٧٩٤)
٤,٨٥٧	-	-	٢٩	٤,٥٧٦	٢٥١	(٦٩)	٣٩٧	(٣٢٧)
٨٦,٤٣٣	٢٧٤	٩,٥٨١	١٤,٤٤٩	٣٣,٨١١	٣,٧١٨	٣,٦٥٢	٦,٦٠٦	١٤,٣٤٢
٧,١٥٠	٧٠٠	٧٢٣	٩٥١	١٢٣	٦٨٠	٦٦٤	١,٢٦٧	٢,٠٤٢
٩٣,٥٨٣	٩٧٤	١٠,٣٠٤	١٥,٤٠٠	٣٣,٩٣٤	٤,٣٩٨	٤,٣١٦	٧,٨٧٣	١٦,٣٨٤
(٨٠,٢١٢)	(٦٨٩)	(١٠,٩١٣)	(١١,٧٣٠)	(٢٨,٠٨٠)	(١,٩٧٨)	(٣,٤٩٧)	(٧,٠٥٨)	(١٦,٢٦٧)
٥,٠٢٥	-	٢٣	(١)	٣,٧٤٩	(١٩٥)	١٤٧	٣٢٩	٩٧٣
١٦,٣٣٩	٥٤٤	(٦٦٢)	٧٠٠	٢,٢١٦	١,٦٨٢	١,١٣٠	٣,٥٨٩	٧,١٤٠
(٥٥٢)	-	١	(١٤٥)	-	٢٣٧	(١٠١)	(١٨٩)	(٣٥٥)
١٣,٢٤٩	٢,٩٥١	٢,٧٣٥	٢٧٨	(٢,٣٧٥)	٣,٤٦٣	٧٦٤	٢,٥٦٩	٢,٨٦٤
(٣,٩٩٨)	-	(٦٣)	(٢)	-	(٤,٥٤٥)	٢٠٠	٣٢٦	٨٦
(٥٠,١٤٩)	٢,٨٠٦	(٨,٨٧٩)	(١٠,٩٠٠)	(٢٤,٤٩٠)	(١,٣٣٣)	(١,٣٥٧)	(٤٣٤)	(٥,٥٥٩)
(٣٥,٦٢٦)	(٣,٠٩٨)	(٦٨٣)	(١,٨٧٩)	(١٤,٢٢٦)	(٢,٠٢٢)	(١,٩٩٩)	(٣,٧٠٦)	(٨,٠١٣)
١,٣٥٤	-	-	٢٥	-	٢١٥	١٦٥	٣٤٨	٦٠١
٦,٦٢٠	١٨	(١٠)	١,٢١٧	٤٦٨	٧٧٥	٥٢٦	١,٢١٨	٢,٤٠٨
(٣٤)	-	-	(٢)	-	(٧٨)	٢٥	(٨٤)	١٠٥
(٢٧,٦٨٦)	(٣,٠٨٠)	(٦٩٣)	(٦٣٩)	(١٣,٧٥٨)	(١,١١٠)	(١,٢٨٣)	(٢,٢٢٤)	(٤,٨٩٩)
(٧,٣٩٣)	(٢١١)	(١,١٩٣)	(١,٢٢٤)	(١٣٩)	(٤٨٧)	(٦٨٥)	(١,٠٦٢)	(٢,٣٩٢)
٨,٣٥٥	٤٨٩	(٤٦١)	٢,٦٣٧	(٤,٤٥٣)	١,٤٦٥	٩٩١	٤,١٥٣	٣,٥٣٤

الإيرادات:
إجمالي الأقساط المكتتبة
أقساط إعادة التأمين الصادرة
التغير في أقساط غير مكتتبة - إجمالي
التغير في أقساط غير مكتتبة - إعادة التأمين
صافي الأقساط المكتتبة

دخل الاستثمار الخاص بصناديق التأمين

التكاليف والمصاريف:
إجمالي المطالبات المدفوعة
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إجمالي
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها

تكاليف الحصول على أعمال تأمين
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إجمالي
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين

تكاليف الحصول على أعمال تأمين
مصاريف التشغيل

نتائج الاكتتاب

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(١٣) إيراد الاستثمار

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٧	بالآلاف الدولارات الأمريكية		
		الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٨		
		المجموع	محافظة المساهمين	محافظة التأمين
١,١٩٣	٦٠٠	٥٨٥	٢١٤	٣٧١
١٠,٧٢٥	٥,٢٦٢	٥,٩٤٧	٢,٦٨٠	٣,٢٦٧
٨٤٢	٦٠٧	٩٤٧	٣٤٧	٦٠٠
٢,٩٦٣	١,٤١٠	١,٦٨٩	٦١٩	١,٠٧٠
(٢٨٨)	(٤٥٧)	٢٢	٨	١٤
٢,٩٠٤	١,٢٨٢	١٣٠	٢٢٢	(٩٢)
٦,٥٧٧	٣,٦١٨	٦٥١	٢٣٩	٤١٢
٦٤١	٨٨٦	(٦٧٦)	(٢٤٨)	(٤٢٨)
(٢,٦٠٩)	(٦٠١)	-	-	-
٢٣٧	١٩٨	(٢)	(٢)	-
(٦٧٩)	(٣٠٦)	(٤٨٠)	(١٨٧)	(٢٩٣)
٢٢,٥٠٦	١٢,٤٩٩	٨,٨١٣	٣,٨٩٢	٤,٩٢١

إيراد الفوائد
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- أخرى
أرباح الأسهم
أرباح (خسارة) محققة
- إستثمارات محتفظ بها بغرض المتاجرة
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- إستثمارات متوفرة للبيع
أرباح (خسارة) من إعادة قياس الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة
- إستثمارات محتفظ بها بغرض المتاجرة
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
خسائر إنخفاض القيمة - إستثمارات متوفرة للبيع
(خسارة) دخل من شركات زميلة
أخرى

(١٤) مصاريف التشغيل

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٧	بالآلاف الدولارات الأمريكية		
		الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٨		
		المجموع	غير ائتماني	ائتماني
١٣,٣٩٨	٧,٩٨٩	٧,٣١٥	٢,٩٩٤	٤,٣٢١
٨,٨٩٥	٤,٦٩٣	٣,٨٨٠	١,٣٣٣	٢,٥٤٧
٢٢,٢٩٣	١٢,٦٨٢	١١,١٩٥	٤,٣٢٧	٦,٨٦٨

رواتب ومزايا الموظفين
مصاريف عمومية وإدارية

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(١٥) إيرادات أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	الفترة المالية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٨
٢,٦٨٦	١,١٦١	٦٥٨
-	-	٦٤٤
٢,٦٧٢	٥٥٧	٥٤٩
٥,٣٥٨	١,٧١٨	١,٨٥١

خدمات إدارة الطرف الثالث
ربح تحويل عملة
أخرى

(١٦) مصاريف أخرى ومخصصات

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٨
-	-	٢١,٠٠٠
٦٨٦	٤,٧٨٨	-
٨٢٠	-	٨٩
٤٦٥	(٣٧)	٦٦٤
١,٩٧١	٤,٧٥١	٢١,٧٥٣

مخصص لتقديرات خسارة محتملة في شركة تابعة
(إيضاح ٢١ (ج))
خسارة تحويل عملة
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها والودائع
أخرى، صافي

(١٧) عائد الربح للسهم الواحد للمساهمين
تم احتساب (الخسائر) الأرباح الأساسية والمخفضة للسهم الواحد على النحو التالي:

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٨
١٩٨,٠٣٢	١٩٨,٠٣٢	١٩٨,٠٣٢
٧,٢٢٢	٤,٠٧٨	(٢٢,٤٣٤)
٣,٦	٢,١	(١١,٣)

المتوسط المرجح لعدد الأسهم
المتداولة
صافي (الخسارة) الربح
نصيب السهم من (الخسائر) الأرباح
بالآلاف
آلاف الدولارات الأمريكية
سنت أمريكي

(١٨) تسوية صافي النتيجة مع التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٨
٨,١٨٥	٤,٨٩٠	(٢٠,١٤٧)
(٢٤,٣٨٦)	٣٨,٣٧٨	١٩,١٤٤
(١٠,٧٥٥)	(١٤,١١٤)	(٢,٤٧٧)
(١,٤٨٦)	(٧١,٩٧١)	(٣٧,٢٢٧)
(٣٦,٠٢٥)	(٦,٧٥٠)	٢٣,٨٣٧
(٦٤,٤٦٧)	(٤٩,٥٦٧)	(١٦,٨٧٠)

(خسارة) ربح الفترة
التغير في صناديق التأمين
التغير في ذمم التأمين المدينة/الدائنة، صافي
التغير في الإيرادات المستحقة
التغير في الموجودات/المطلوبات الأخرى، صافي

صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

١٩ تسوية المطلوبات الناتجة من الأنشطة التمويلية

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
قروض	مصاريق اقتراض	أرباح أسهم	حصص غير مسيطرة
٣٤,٠٠٠	٦٣١	٣,١٦٤	٢٥,٤٤٨
-	-	-	٢,٠٠٤
(٢,٠٠٠)	-	-	-
٥,٠٠٠	-	-	-
-	(٧٥٧)	-	-
-	٥٣٩	-	-
-	-	(٢٣٩)	-
٣٧,٠٠٠	٤١٣	٢,٩٢٥	٢٧,٤٥٢
٤١,٠٠٠	٤٥١	٢,٥١٧	٣٦,١٨٠
-	-	-	٧٦٨
-	-	-	(١١,٥٠٠)
(١٠,٠٠٠)	-	-	-
٣,٠٠٠	-	-	-
-	(٧٦٧)	-	-
-	٩٤٧	-	-
-	-	٩,٩٠٢	-
-	-	(٩,٢٥٥)	-
٣٤,٠٠٠	٦٣١	٣,١٦٤	٢٥,٤٤٨
٤١,٠٠٠	٤٥١	٢,٥١٧	٣٦,١٨٠
-	-	-	٨٥٨
(١٠,٠٠٠)	-	-	-
٣,٠٠٠	-	-	-
-	(٦١٩)	-	-
-	٤٩٢	-	-
-	-	٩,٩٠٢	-
-	-	(٨,٨٧٩)	-
٣٤,٠٠٠	٣٢٤	٣,٥٤٠	٣٧,٠٣٨

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

حصة الدخل الشامل

سداد القروض

قروض إضافية

فوائد مدفوعة خلال الفترة

فائدة محتسبة للفترة

أرباح أسهم مدفوعة خلال الفترة

الأرصدة في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

حصة الدخل الشامل

انخفاض رأس مال الشركة التابعة

سداد القروض

قروض إضافية

فوائد مدفوعة خلال السنة

فائدة محتسبة للسنة

أرباح أسهم معلنة

أرباح أسهم مدفوعة خلال السنة

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

حصة الدخل الشامل

سداد القروض

قروض إضافية

فوائد مدفوعة خلال الفترة

فائدة محتسبة للفترة

أرباح أسهم معلنة

أرباح أسهم مدفوعة خلال الفترة

الأرصدة في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(٢٠) الإفصاح عن القيمة العادلة

يظهر الجدول التالي القيمة العادلة للأدوات المالية للمجموعة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية						
٣٠ يونيو ٢٠١٨						
القيمة العادلة	القيمة الدفترية					
	المجموع	بالتكلفة المطفاة	متوفرة للبيع	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	قروض وضم مدينة	بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١٠٢,٣٧٨	١٠٢,٣٧٨	-	-	-	١٠٢,٣٧٨	-
٥٤٣,٧٤٧	٥٤٣,٧٠١	-	٣٨٣,٦٤٨	٩,٨٢٦	-	١٥٠,٢٢٧
١٤٠,٣٢٣	١٤٠,٣٢٣	-	-	-	١٤٠,٣٢٣	-
١٢٢,٩٨٧	١٢٢,٩٨٧	-	-	-	١٢٢,٩٨٧	-
٢٦,٧١٩	٢٦,٧١٩	-	-	-	٢٦,٧١٩	-
٣٧,٥٤٣	٣٧,٥٤٣	-	-	-	٣٧,٥٤٣	-
٦٢,٩٢٤	٦٢,٩٢٤	٦٢,٩٢٤	-	-	-	-
٣٧,٠٠٠	٣٧,٠٠٠	٣٧,٠٠٠	-	-	-	-
٤٧,٤٦٨	٤٧,٤٦٨	٤٧,٤٦٨	-	-	-	-

الموجودات
النقد وأرصدة لدى البنوك
إستثمارات
إيرادات مستحقة
ضم تأمين مدينة
ودائع لدى شركات التأمين
موجودات أخرى
المطلوبات
ضم تأمين دائنة
قروض
مطلوبات أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ ديسمبر ٢٠١٧						
القيمة العادلة	القيمة الدفترية					
	المجموع	بالتكلفة المطفاة	متوفرة للبيع	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	قروض وضم مدينة	بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٨٢,٦٧٣	٨٢,٦٧٣	-	-	-	٨٢,٦٧٣	-
٥٧٩,٦٩٤	٥٧٩,٣٦٦	-	٤٢٧,٠٦٢	٩,٨٠٨	-	١٤٢,٤٩٦
١٠٣,٠٩٦	١٠٣,٠٩٦	-	-	-	١٠٣,٠٩٦	-
١١٠,٩٢٣	١١٠,٩٢٣	-	-	-	١١٠,٩٢٣	-
٢٥,٨٠٩	٢٥,٨٠٩	-	-	-	٢٥,٨٠٩	-
٢٧,٣٨٠	٢٧,٣٨٠	-	-	-	٢٧,٣٨٠	-
٥٣,٣٣٧	٥٣,٣٣٧	٥٣,٣٣٧	-	-	-	-
٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	-	-	-	-
٣٢,٤٥١	٣٢,٤٥١	٣٢,٤٥١	-	-	-	-

الموجودات
النقد وأرصدة لدى البنوك
إستثمارات
إيرادات مستحقة
ضم تأمين مدينة
ودائع لدى شركات التأمين
موجودات أخرى
المطلوبات
ضم تأمين دائنة
قروض
مطلوبات أخرى

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(٢٠) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

بالآلاف الدولارات الأمريكية						
٣٠ يونيو ٢٠١٧						
القيمة العادلة	القيمة الدفترية					
	المجموع	بالتكلفة المطفاة	متوفرة للبيع	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	قروض ونمم مدينة	بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١٥٢,٢٤٢	١٥٢,٢٤٢	-	-	-	١٥٢,٢٤٢	-
٥٢٥,٠١٩	٥٢٤,٦٢٧	-	٣٨٣,٥٣١	٩,٧٨٩	-	١٣١,٣٠٧
١٧٣,٥٨١	١٧٣,٥٨١	-	-	-	١٧٣,٥٨١	-
١٠٨,١٤٩	١٠٨,١٤٩	-	-	-	١٠٨,١٤٩	-
٢٦,٩١٩	٢٦,٩١٩	-	-	-	٢٦,٩١٩	-
٢٤,٨٩٥	٢٤,٨٩٥	-	-	-	٢٤,٨٩٥	-
٤٧,٢٠٤	٤٧,٢٠٤	٤٧,٢٠٤	-	-	-	-
٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	-	-	-	-
٤٥,٤٤٣	٤٥,٤٤٣	٤٥,٤٤٣	-	-	-	-

الموجودات
النقد وأرصدة لدى البنوك
استثمارات
إيرادات مستحقة
نمم تأمين مدينة
ودائع لدى شركات التأمين
موجودات أخرى
المطلوبات
نمم تأمين داننة
قروض
مطلوبات أخرى

لا تمثل البيانات المفصّل عنها في الجدول أعلاه مؤشراً للقيمة الصافية للمجموعة.

القيمة العادلة هي القيمة المستلمة لبيع أحد الموجودات أو المدفوعة لتحويل المطلوبات في عملية منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس في السوق الرئيسي، أو في غيابه في السوق الأكثر فائدة التي يمكن للمجموعة الوصول إليه في ذلك التاريخ. القيمة العادلة للمطلوبات تعكس مخاطر عدم الأداء.

حسب توفر المعلومات، تقيس المجموعة القيمة العادلة للأداة باستخدام السعر المعروف في سوق نشط لتلك الأداة. يعتبر السوق نشطاً عندما تكون المعاملات للموجودات أو المطلوبات تجري مع وتيرة وحجم كاف لتوفير المعلومات والتسعير على أساس مستمر.

إذا لم يكن هناك سعر مدرج في سوق نشط، تتبع المجموعة تقنيات التقييم التي تزيد من استخدام المدخلات ذات الصلة والقابلة للرصد والتي تقلل من استخدام المدخلات الغير قابلة للرصد. تتضمن تقنية التقييم المختارة جميع العوامل التي تؤخذ بعين الاعتبار من قبل المشاركين في السوق لتسعير الصفقة.

تم استخدام الطرق والفرضيات التالية لتقدير القيمة العادلة للأدوات المالية:

(أ) عام:

تم اعتبار القيمة الدفترية للأدوات المالية للمجموعة ما عدا الإستثمارات والعقود الأجلة للعملاء الأجنبية، مقارنة للقيمة العادلة نظراً للاستحقاق الفوري أو القصير الأجل لهذه الأدوات المالية.

وبالتالي، لا يتم الإفصاح عن تفاصيل مقياس القيمة العادلة.

(ب) الإستثمارات:

تقيس الشركة القيم العادلة باستخدام تراتبية القيمة العادلة الذي يعكس تأثير المعلومات في عمل القياس:

- الفئة الأولى: أسعار السوق المدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة للموجودات والمطلوبات المماثلة.
- الفئة الثانية: تقنيات التقييم المبنيّة على مدخلات قابلة للرصد. إما بشكل مباشر (مثل الأسعار) أو غير مباشر (مثل ما يشتق عن الأسعار). وتشمل هذه الفئة الأدوات المقيّمة باستخدام: أسعار الأسواق المسجلة في الأسواق النشطة لأدوات مشابهة؛ الأسعار المسجلة لأدوات مماثلة أو مشابهة في الأسواق التي تعتبر أقل نشاطاً أو وسائل تقييم أخرى حيث تكون كل المدخلات ذات الأهمية واضحة بشكل مباشر أو غير مباشر في بيانات الأسواق.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(٢٠) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

• الفئة الثالثة: تقنيات التقييم المبنيّة على مدخلات غير قابلة للرصد، وتشمل هذه الفئة كل الأدوات ذات تقنيات التقييم الفني التي ليست مبنيّة على مدخلات قابلة للرصد والمدخلات الغير قابلة للرصد لها تأثير كبير في تقييم الأدوات المالية. وتشمل هذه الفئة الأدوات التي يتم تقييمها على أساس أسعار الأسواق المعلنة لأدوات مماثلة حيث تتطلب تعديلات هامة غير مرصودة أو فرضيات لتعكس الفروق بين الأدوات.

تشمل تقنيات التقييم القيمة الصافية الحالية ونماذج التدفقات النقدية المخفضة ونماذج التقييم الأخرى. وتضم الافتراضات والمدخلات المستخدمة في التقييم أسعار الفائدة الخالية من المخاطر وأسعار الفائدة القياسية، وأسعار السندات والأسهم وأسعار صرف العملات الأجنبية. الهدف من تقنية التقييم هو الوصول إلى قياس القيمة العادلة التي تعكس السعر المستلم لبيع الأصول في تاريخ القياس.

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية، التي تقاس بالقيمة العادلة بنهاية العام بمستوى تراتبية القيمة العادلة والتي يعترف بها في قياس القيمة.

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	الفئة الثالثة	الفئة الثانية	الفئة الأولى
٥٣,٣٩٣	-	-	٥٣,٣٩٣
٩٦,٨٣٤	-	-	٩٦,٨٣٤
٣٥٠,٦٩٠	-	-	٣٥٠,٦٩٠
١٠,٧٢٢	-	-	١٠,٧٢٢
٤,٠٦٦	٤,٠٦٦	-	-
١٨,١٧٠	١٨,١٧٠	-	-
٣٤٤	-	-	٣٤٤
٥٣٤,٢١٩	٢٢,٢٣٦	-	٥١١,٩٨٣

٣٠ يونيو ٢٠١٨

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
محتفظ بها بغرض المتاجرة
أسهم شركات مدرجة
مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبني
سندات دين
متوفرة للبيع
سندات دين
أسهم شركات مدرجة
أسهم شركات غير مدرجة
أخرى

العقود الأجلة للعملات الأجنبية

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	الفئة الثالثة	الفئة الثانية	الفئة الأولى
٥٦,٧١٢	-	-	٥٦,٧١٢
٨٥,٧٨٤	-	-	٨٥,٧٨٤
٣٩١,٤٣٧	-	-	٣٩١,٤٣٧
١٣,٠٧١	-	-	١٣,٠٧١
٤,١٦٥	٤,١٦٥	-	-
١٨,٣٨٩	١٨,٣٨٩	-	-
(٢٧٧)	-	-	(٢٧٧)
٥٦٩,٢٨١	٢٢,٥٥٤	-	٥٤٦,٧٢٧

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
محتفظ بها بغرض المتاجرة
أسهم شركات مدرجة
مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبني
سندات دين
متوفرة للبيع
سندات دين
أسهم شركات مدرجة
أسهم شركات غير مدرجة
أخرى

العقود الأجلة للعملات الأجنبية

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(٢٠) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	الفئة الثالثة	الفئة الثانية	الفئة الأولى
٤٧,٤١٠	-	-	٤٧,٤١٠
٨٣,٨٩٧	-	-	٨٣,٨٩٧
٣٤٥,٩٢٠	-	-	٣٤٥,٩٢٠
١٣,٨٥٨	-	-	١٣,٨٥٨
٤,٨١٧	٤,٨١٧	-	-
١٨,٩٣٦	١٨,٠٧٤	٨٦٢	-
(٢٤٣)	-	-	(٢٤٣)
٥١٤,٥٩٥	٢٢,٨٩١	٨٦٢	٤٩٠,٨٤٢

٣٠ يونيو ٢٠١٧

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
محتفظ بها بغرض المتاجرة
أسهم شركات مدرجة
مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي
سندات دين
متوفرة للبيع
سندات دين
أسهم شركات مدرجة
أسهم شركات غير مدرجة
أخرى
العقود الأجلة للعملة الأجنبية

يبين الجدول أدناه الحركة في الموجودات المالية من الفئة ٣ المقاسة بالقيمة العادلة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
المجموع	أخرى	أسهم غير مدرجة
٢٢,٥٥٤	١٨,٣٨٩	٤,١٦٥
-	-	-
٢٢٩	٣٨١	(١٥٢)
١,٠٥٨	١,٠٠٥	٥٣
(١,٦٠٥)	(١,٦٠٥)	-
٢٢,٢٣٦	١٨,١٧٠	٤,٠٦٦

٣٠ يونيو ٢٠١٨

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨
الربح (الخسارة) المحتسبة في:
- بيان الدخل
- الدخل الشامل الآخر
إستثمارات تمت خلال الفترة
إستثمارات مسترجعة خلال الفترة
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
المجموع	أخرى	أسهم غير مدرجة
٢٣,٤٨١	١٧,١٠٠	٦,٣٨١
(١,٥٠٨)	(٨٠١)	(٧٠٧)
١,٧٧٨	١,٩٢٤	(١٤٦)
٤,٣٤١	٤,٢٢٩	١١٢
(٥,٥٣٨)	(٤,٠٦٣)	(١,٤٧٥)
٢٢,٥٥٤	١٨,٣٨٩	٤,١٦٥

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

الأرصدة في ١ يناير ٢٠١٧
الربح (الخسارة) المحتسبة في:
- بيان الدخل
- الدخل الشامل الآخر
إستثمارات تمت خلال السنة
إستثمارات مسترجعة خلال السنة
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

٢٠ الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

بالآلاف الدولارات الأمريكية			٣٠ يونيو ٢٠١٧
المجموع	أخرى	أسهم غير مدرجة	
٢٣,٤٨١	١٧,١٠٠	٦,٣٨١	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٧
(٤٧٤)	٧٥	(٥٤٩)	الربح (الخسارة) المحتسبة في:
٦٤٢	٧٥٤	(١١٢)	- بيان الدخل
٢,١٤٠	٢,٠٧٥	٦٥	- الدخل الشامل الأخر
(٢,٨٩٨)	(١,٩٣٠)	(٩٦٨)	إستثمارات تمت خلال الفترة
			إستثمارات مسترجعة خلال الفترة
٢٢,٨٩١	١٨,٠٧٤	٤,٨١٧	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

تستند القيمة الدفترية للإستثمار في الفئة ٣ على مدخلات غير قابلة للرصد وتعكس حصة متناسبة من القيم العادلة للشركات المعنية وصافي الأصول ذات العلاقة. لا تتوقع المجموعة تغيير كبير في القيمة العادلة للأصول تحت الفئة ٢ و الفئة ٣ من تغيير واحد أو أكثر من المدخلات غير الافتراضية. تتم مراجعة تقييم هذه الإستثمارات كل ربع سنة ويتم تحديثها عند الضرورة على أساس المعلومات الواردة من المستثمر ومدراء الإستثمارات. بالنسبة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨، لم تكن هناك عمليات نقل من وإلى الفئة ١، والفئة ٢ والفئة ٣ (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: لا شيء، ٣٠ يونيو ٢٠١٧: لا شيء). القيمة العادلة هي تقديرات، ولا تعبر بالضرورة عن السعر الذي سيتم به بيع الإستثمار. وحيث يتطلب تحديد القيمة العادلة حكم موضوعي، ونظراً لعدم اليقين التام في الافتراضات المتعلقة بمعدلات الرسملة، وأسعار الخصم، والتأجير وغيرها من العوامل، قد يكون المبلغ الذي سوف يتحقق من قبل المجموعة عند التخلص من إستثماراتها مختلف كثيراً عن القيمة التي يتم تسجيلها في البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة، وقد يكون الفرق جوهري.

لا تتوقع المجموعة أن القيمة العادلة للموجودات تحت الفئة ٣ ستتغير تغييراً كبيراً من تغيير واحد أو أكثر من المدخلات القابلة للقياس والملاحظة.

ج) العقود الآجلة للعملة الأجنبية:

تم تقدير القيمة العادلة للعقود الآجلة للعملة الأجنبية المستخدمة بغرض الإحتراز على أساس أسعار السوق المدرجة.

د) القيمة العادلة أقل من القيمة الدفترية:

تتغير القيمة العادلة للأوراق المالية المدينة التي تحمل معدلات فائدة ثابتة وفقاً للتغير في معدلات الفائدة السوقية. إلا أن القيمة الدفترية لهذه الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق لم تخفض إلى قيمتها العادلة إذا كانت أقل. نظراً لأن هذه التغيرات في معدلات السوق تعتبر ذات طبيعة مؤقتة. كما أن الإدارة تعتزم، وتمتلك الموارد والقدرة المالية على الاحتفاظ عادةً بمثل هذه الإستثمارات حتى تاريخ استحقاقها.

٢١) الشركات التابعة الرئيسية والشركات الزميلة

أ) الشركات التابعة والزميلة:

فيما يلي بيان بالشركات التابعة للشركة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨:

الأنشطة الرئيسية	حصة غير مسيطرة	نسبة الملكية	بلد التأسيس	
إعادة تأمين	لا يوجد	٪١٠٠	المملكة المتحدة	أريج كابيتال ليميتد
ضمان	لا يوجد	٪١٠٠	مملكة البحرين	شركة ضمانات الخليج المحدودة (ذ.م.م.)
إعادة تكافل	٪٤٦	٪٥٤	الإمارات العربية المتحدة	تكافل ري ليميتد (في مرحلة إمتداد المسؤوليات)
إدارة تأمين	لا يوجد	٪١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	أريج لإدارة التأمين (مركز دبي المالي العالمي) المحدودة

إن ملكية الشركة في الشركات التابعة جميعها من الأسهم العادية ولم تتغير منذ تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٧. كما تملك الشركة حصص ٪٤٩ و ٪٢٥ من أسهم الشركات الزميلة أريما لأنظمة التأمين ذ.م.م. وغلوب ميد البحرين ذ.م.م. بمملكة البحرين على التوالي.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(٢١) الشركات التابعة الرئيسية والشركات الزميلة (تابع)

(ب) الحصة في شركات تابعة: تكافل ري ليميتد:

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٨
٪٤٦	٪٤٦	٪٤٦
٩٢,٤٩٩	١٢٤,٣٧٦	٨٥,١٣٧
٣٧,٦٨٤	٤٤,٥٥٥	٢٥,٨٨٨
٥٤,٨١٥	٧٩,٨٢١	٥٩,٢٤٩
(١,٤٦٢)	(٣٣٦)	(٤٥٤)
٢,٢٧٩	١,٧٦٣	٥,٠٥٢
١,٨٥٣	١,٨٦١	٤,٤٣٦
٨٥٢	٨٥٦	٢,٠٤١
(١٠,١٥٨)	(٣,٦٠٥)	(٧,٠٥٣)
٩,٤٤٨	(٢٦,١٤٤)	(١٣,٤٥٩)
(٢٥,٠٠٠)	-	-
(٢٥,٧١٠)	(٢٩,٧٤٩)	(٢٠,٥١٢)

حصة غير مسيطرة
مجموع الموجودات
مجموع المطلوبات
صافي الموجودات
الدخل
ربح الفترة
مجموع الدخل الشامل
الدخل الشامل المنسوب لحصة غير مسيطرة
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
صافي النقد (المستخدم في) الناتج من الأنشطة
الإستثمارية
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
صافي النقص في النقد وما في حكمه

يتم توحيد صناديق المشاركين للشركة التابعة حيث يتم التحكم في هذه الصناديق وإدارتها من قبل الشركة التابعة والتي هي في وضع يمكنها من إدارة الأنشطة والعمليات.

(ج) الحصة في شركات تابعة: شركة ضمانات الخليج (ذ.م.م.)

كان هناك إحتيال مزعوم من قبل موظفين الشركة التابعة، شركة ضمانات الخليج (ذ.م.م.). التحقيقات بالتفاصيل جارية. وعلى الرغم من ذلك فإنه بناءً على التقييمات الأولية تم تسجيل مبلغ ٢١ مليون دولار أمريكي كتقديرات كاملة لخسارة محتملة في الدفاتر المالية للشركة التابعة وبالتالي دمجها في البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة للمجموعة. وهذا لا يشكل قبول لأي مسؤولية تتجاوز حصة رأس المال لشركة ضمانات الخليج (ذ.م.م.).

(٢٢) معاملات الأطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين، الشركات الزميلة، أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة والشركات الخاضعة للسيطره والسيطرة المشتركة أو متأثرة بدرجة كبيرة من قبل هذه الأطراف.

تسيطر حكومة دولة الامارات العربية المتحدة علي ٣١,٣٪ من أسهم المجموعة من خلال المساهمين الرئيسيين جهاز الإمارات للإستثمار، الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الإجتماعية ومصرف الإمارات للتنمية في حين تسيطر حكومة ليبيا علي ١٤,٤% من أسهم المجموعة من خلال مصرف ليبيا المركزي. وليس لدى المجموعة أي معاملات هامة مع هذه الحكومات والمنشآت الخاضعة للسيطره ، والسيطرة المشتركة أو متأثرة بدرجة كبيرة من قبل هذه الحكومات.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(٢٢) معاملات الأطراف ذات العلاقة (تابع)

فيما يلي موجز المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة.

(١) الشركات الزميلة

بآلاف الدولارات الأمريكية		
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٨
٨٩	٤٧	١٩
٧٠٥	٣٢٥	٣٦٩
-	١١	-
١٠٠	-	٧٧

- (أ) رسوم خدمات إداريه مقدمة من قبل أريج
(ب) رسوم خدمات إداريه مقدمة من شركة زميلة
(ج) أرصدة قائمة
- أرصدة ذمم مدينة
- أرصدة ذمم دائنة

(٢) مكافآت ومزايا أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين

بآلاف الدولارات الأمريكية		
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٨
٦٥	٤٢	٣٥
١٦٠	١١١	٦٥
١,٦٠٧	٨١٦	٧٩١
٤٢٦	٢٧٩	١٥٠
٤٣٢	٤٣٢	-
٤,٥٨٦	٣,٣٧٥	٤,٧٤٣

- (أ) أعضاء مجلس الإدارة
- رسوم حضور
- مصاريف سفر
(ب) تعويضات الإدارة العليا
- رواتب ومزايا أخرى قصيرة المدى
للموظفين
- مزايا نهاية الخدمة
- حوافز موظفين طويلة المدى
(ج) أرصدة مستحقة للإدارة العليا

(٢٣) الإلتزامات القائمة

بلغ مجموع التعهدات على المجموعة مقابل رأس مال غير مستدعي للإستثمارات المتاحة للبيع ما قيمته ٨,٨ مليون دولار أمريكي (في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٨,٨ مليون دولار أمريكي، وفي ٣٠ يونيو ٢٠١٧: ٩,٧ مليون دولار أمريكي).